



**Nauicula siue speculum fatuoru[m] Prestantissimi  
sacraru[m] literaru[m]**

**Geiler von Kaysersberg, Johannes**

**Argentorati, 24. Jan. 1513**

66 Presumentiu[m] se sapientes esse [et] non sunt (wen narre[n]) Nole.  
Fatuu[m] inepte exp[ri]mere: inepte exp[ri]mere sapie[n]te[m]: vafris  
assentartionib[us] liberal[ite]r distribuere: turpiter ...

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70346](#)

# Pr̄esumentium se sapiētes

B̄nica.xv Altera Mauritij:

Stultorum infinitus est numerus. Eccl̄s. i. Euangeliū

**H** Ecce gressim a lata turba stultorum est plūmennū se sapiētes cē  
cum nō sint. Sicut asserere se nō esse supbū/evidētissimū  
signū est subgic (vt d̄ Lassianus) sic putare se sapiētm et  
non stultum/signū ē stulticie maximū(wen narren) Dino-  
scum aut̄ qnq; nolis.

Prima nola est: fatuū inēpte exp̄mēre. Est ars q̄ appellat̄ mimica;  
qua q̄ aptus est ad exp̄mēndū alioꝝ mores et vba. Est hec imitatio  
delectabilis: qualem habuit et scripsit Roscius: de quo Galerius res-  
citat/q̄ nunq; gestū aliquē publice corā populo posuit quē nō p̄us do-  
mi tentauerit. Hunc et Licerō mirūmodū imēdat: vt habet in Po-  
litrato Sales berien. et Franci. Petrar. dia. xxviiij. pspe. for. Neq; puta  
uit se Licerone minorem; q̄ p̄pē q̄ equalis aut majoris artis sit gestib⁹  
et q̄ vbiſ alioꝝ exp̄mēre mores. Sunt q̄ a natura faciles sunt ad hoc  
faciēdū(instar sumeaz) siue bables: neq; id om̄ib⁹ datum est. Est q̄ nō  
malum/immo in casu actus v̄tutis cutrapelic: dummodo sc̄z fit circū  
stantijs debitib⁹ obseruatis. Personæ: q̄ p̄byteros et graues psonas  
non decet. Loci: q̄ in sacro loco nō h;: neq; tpe dedicato luctui et pnie:  
neq; materie fidei/aut similes trahi dñt in ludū: q̄ graue peccatū hoc  
esset. Quod fecisse legiſ beis Benesius/ex inimo factus marty: de q̄  
legiſ. Dic historiā ex specu.histo. Sunt igit̄ stulti q̄ stultos exp̄mē-  
re volūt et nesciūt: non cū sunt natura bables/neq; arte. Tales cū ata-  
tentante/nibil sciunt exp̄mēre nisi q̄ aliquā instar fatuor̄ excutiūt auris  
culas: ideo merito ab alijs irrident dicētib⁹. Ecce stultus h libēter vel  
let stulticiā exp̄mēre/et nescit.

Secūda nola est: inēpte exp̄mēre mores et vba sapientū. Priori cō-  
traria nola hec est. Sunt fatui q̄ cum ab alijs irrident̄/seriōse et fas-  
pienter se habent/nescientes ab alijs irridēti: sed et nitunt̄ de sapientia loq;/  
vt estimant̄ sapientes. Neq; desinunt tales se exhibere: quousq; fistula  
ex manica eis deciderit:puta dum fatuitatē suā vel vbo vel morib⁹ tā-  
dem ostēdūt. Sic ficti spūales/affessores et p̄dicatores: in publico serio-  
si/in p̄uato lascivii:in publico laruum Latonis/in p̄uato faciē nebulos  
et nis. Habent duplices facies. De his Proi. xxvij. Si studeris stul-  
tum in pila quasi prisanas/feriente desup pilo non auferet ab eo stulti-  
cia eius. Ita nimiz his et creta est stulticia/ vt semp velint videri sapiē-  
tes quātūcūq; irrideant̄: neq; aliqua admonitione/nulla correptōe suā  
et fatuitatē volūt agnoscere. Figurati plane apte ap̄d poems p Mar-  
siam: de quo vide Ouidiū in Metamorpho. li. vij. fabula. iiiij. de Mar-  
sia: qui ab Apolline cum quo p̄tenderat/fistula superatus/excoriatus  
est. Gide ibidem.

# Turba.LXVI XXII

Tertia nola est: vafris assentatoribz liberalr distribuere. Sunt q; cuius bñt assentatores multos (qr diuities sunt) putant se inde sapientes: quia frequetantur et celebrantur ab eis/ pseudeo eos/eos comitado. Nesciunt stulti q; mel musce sequuntur: cadauera lupi. Predam scq; hec turba/non boiem sapientem: qd diuitijs sumptis animo non faciunt/sed relinquuntur sicut Luce. xv. de filio pdigo legit. Tunc se stultum esse cognoscit: quia tunc ab eo fugiunt: no cū curates sicut p̄s/s; p̄s us negligentes. Cur no facis tibi o fatue alios amicos de māmona iniqtatis: quā tā stulte di spēsas in te infatuantes: amicos vicez q; te dū defeceris/reciperet in cetera tabernacula: paupes loqr/familicos et nudos.

Quarta nola: turpiter acc̄rere et retinere. Dicunt tales prudētes/ q; colligunt vndeccūq; p̄tumelias et impropria dissimulat̄ca/dummoz do multā coaceruauerint pecuniaz substāiam. Hos vtiq; vocat mūdus prudētes/ no fatuos: et silt ip̄met tales se reputat̄. Sz lōge alie et iudicat eos dñs. Stulte bac nocte reperet animam tuā. Et cui⁹ hec erunt p̄s. Nescit cui zgregabit ea. Ad hos fatuos clamat dñs in s euāgeliō: No potestis servire dco et māmonie. Nolite solliciti esse: sed p̄mū q̄rite regnū dei et iusticiā eius.

Quinta nola est: excellēte se in sua q̄licunq; pfessione estimare. Est hec nola intra nos: p̄cedētes extra zspici p̄nt. Nescio si quis no sit hac nola insignis. Quis est qso q no existimet aliquid se esse cū nibil sit/ seipsum seducēse iuxta vbi Pauli in hodierna epla. Namq; si Masseo Vlegio credit li. ii. ca. i. de p̄suerātia) Null⁹ est artificij artifex/nullius discipline pfessor:z p̄p̄z vel nibil valeat: q no iudicio tñ suo magn⁹ et excellēs esse videat. Interrogem⁹ ois pfessionis hoīes. Interrogem⁹ agricultorū: nemo ē q alteri cedere volet laude rustici opis. Petamus et fabros cuiuscūq; gñis: et horū superiorē alijs se q̄sq; estimabit. Go cemus pictores: ita pictura sua aliquā q̄s delectabilē/ vt Apelli no assurgeret. Veniamus ad suores vlg; ac tonsores: quē dabitis q; vno suo sup̄ ceteros magisterio optime ḡlet. Sz disciplinaz liberaliu peritos q̄s no admirabit̄: nemine esse q; p̄ ingenio suo et doctrina no accommoduz sibi plaudet atq; blandiat̄. Non ē aliquā musicoz q; no arte et instruz eti catus rōne/se putet alijs excellere. Necq; vili est ita inepta et rauca vox/qua non tanq; solida et sonora plarim oblectet. Grammaticoz et maxime est elata de seip̄is opinio: q no minus magnos et doctos viros/ac pueros q̄do eruditndis insistit/docere et corrigere intēdunt.

De philosophis et logicis nibil dicimus: quorū vit q̄sq; fuerit/q; non sentētiam suā tanq; sacq; quoddam oraculū suscipiēdum arbitretur. Quis vero medicoz non se Iopocratē: quis iuris zultrorū non se Scenolam iudicat. Qui et sepe alijs disciplinis calumnia inferētes/ nullum aliud liberalis et vere sapientic genus esse audacter affirmat.

Atq; vt oratores et poetas non omittamus: magna et hi quoq; bñt

Z iii

# Presumētūm se sapientes

**D**et vēhemētem ingenij sui extimātēm: q̄ nec eōles p̄ferri/nec supiores  
jō etiā sepius equo animo sibi anteponi patunt. At q̄ sacris līis vacat:  
longe magis his timendū est/p̄p̄ maius fidei pīculū. Nā vñ tot p̄scis  
tp̄ib⁹ heres̄ insurrerūt/tot errores inualuerūt: q̄ ob nūmā quā do  
cti q̄dem illi b̄z a deo alieni/in p̄p̄is ingenij capiebant p̄ficiā. Scis  
jj scitemur pat̄: familiis/duces exercitūt/p̄ncipes cūtitūtūn/ceteros q̄z  
cūuscū p̄ gāis q̄ rēgēdis alīs p̄sunt. Nō erit q̄s q̄z q̄ p̄silūm suūm z rō  
nēm non māximi ponderis iudicet: q̄ suā in deliberađis administrans  
disq̄z negocijz postponēdā vlli esse p̄t̄t̄ p̄udētām atq̄z grauitatem.  
Tūm vēbenēs z tenar est iūstū mortaliō dē se iūdicū: ita tantū sibi  
jz hūm iūa credit infirmitas. Que z tāta est/vt nemini parcēs oēm etiā  
sexum simul atq̄z etatē inuadat. Neq̄z em̄ est vlla tāti tenuis p̄ditōis  
muliercula/q̄ nō se v̄lere plurimā ex alīq̄ p̄te exiſt̄q̄. Timenda aut̄  
est nā pāz in adolescentib⁹ p̄pter caleſcētēm in eis būmorem inexperience  
tiā quōq̄ rez: q̄ minima q̄z summa etiā illis videri facit. Sed in semi  
bus longe est grauior: q̄ qm̄ multa viderūt/multa sustinuerūt:nemine  
ideo putat eos scia multaz rez anteire. H̄abes ecce nolam hāc q̄ntā:  
**E** q̄ (vt dixi) multa iūmo ferē oīa boīm gāa sunt insignita. Uc̄z nō silt  
oēs: qdā em̄ magna/alīj maiori/tertij v̄o marīma notati sunt:km̄ q̄ q̄  
dam p̄sumptuosi sunt errātes solū:alīj v̄o fatū:tertij aut̄ etiā demen  
tes atq̄z insani iūdicādi sunt. Q̄ quorū sunt illoz q̄ neq̄z legerūt/neq̄z di  
dicerūt/neq̄z exercuerūt q̄ asserūt(Du basts weder erlezen/noch erleze  
nen/noch erlebt)z audes asserere z iūdicare q̄, p̄suis ignoras:z iūdicū  
tuū doctissimoz viroz iūdīcīs p̄ferre. Si doct⁹ q̄s q̄z z in rebi publis  
cis exptis egredie se doctorib⁹ p̄ulerit:errat q̄dē z nolā b̄z/sz venia di  
gnus. Si v̄o q̄ literulis paucis intinc⁹ doctissimo se p̄parat aut̄ pres  
fert/plane maiore nolā b̄z:vt fatū/nō solū errās. Q, si p̄suis fuerit in  
doct⁹ z imprudēs/ita tñ loquař/ita palā se oīb⁹ exhibeat q̄si Catonez  
b̄ nolā marīma b̄z:tanc̄z nedū errās z fatuus/sed etiā insanus. H̄ec  
lat⁹ p̄seq̄ M̄affeus:quē vide. Rogemus dñm.

Adde bis duodecim gāib⁹(sī placet) religiosos deuotos sc̄tos. Uel  
fac sp̄ealem nolā/q̄ estūmant se aliqd esse:z est pīculosum valde. De his  
in M̄affeo Ulegio vbi ſ.ca.ij. vbi z multe autoritates ponunt in q̄b⁹  
scriptura tales z p̄ores appellat stultos. Item lib.ij.ca. v.de Herone:  
Item ex summ̄ i vītioz de supbia possis elicere q̄ sequunt. Rom.i.Di  
centes se esse sapientes/stulti facti sunt. August. Si dicēdo te sapientē  
stultus fact⁹ es:dic te esse stultū/z sapiens fies. Item. Qui sibi placet/  
stulto placet:suōb⁹ sibi placet:ḡ est stult⁹. Cēcitatē suam bi nō cogno  
scūt:instar fatuelle de qua Seneca scribit:q̄ cū eis; subito cēca facta;  
putabat domū esse tenebrosam. Alij cēcitatē cognoscūt:nemo est q̄ ne  
sciat se cecū/si cecus est:sed supbi hoc nesciūt:vt in summa vītioz. Lī  
serau qui se doctos existimant;similiter laici maculati vt pardus(ge)

# Turba. LXVII

## XXII

streiflet leigen) doctrinas negligit: non audiuit predicatorum: et sic piculo summe pereunt. Petrus amputauit aurem serui sacerdotis. i. presumpta scia siue cognitio auferit sacerdotibus et seruis eorum. i. laicis semidoctis aurem audientie predicatorum. Joan. 17. Ego in iudicium veni in hunc mundum: ut quod non videt videant: et quod vident ceciscant. Si eeci essetis non haberetis peccatum meum. Dic et summa virtus fidei. clericorum viij. Augustinus. Nemo insanabilior eo quod sibi sanus video. Folio. clxxvij. item. clxxxvij. plura ad propositum.

### Dñica. vi. Ipsa die sancti Hieronymi.

Stultorum infinitus est numerus. Eccl. i. Euagelium.

**H**ec est agmina septima turba stultorum est: non intelligentia ludos (Schimpffsnarren) ipsi sunt qui locis dant operam vitiosam: aut non patiuntur siue tolerant vnuose. Plane non oes locates dici merentur fatui: est enim aliquis sapientis locis intendere: et appellat vir hec eutrapelia seu comitas. Nam at dinoscit fatui bi nol. vij.

Prima nola est: locari oportebit vel vobis turpibus aut nocibus. De quod Tulli. i. de offi. Unus genus locandi est illiberale/peculias/flagitiosum/obscurum. Hoc loco derisus est unus Hiero. cuius hodie dies festus agitur: dum clerici loco suppellebant ei camisam feminam supposuerunt: qui induit in matutinis a clericis illusus est. Dic historiam. Non dicit plane in risus trahit non dicit defectus oculorum. Non patiuntur ludum famam/fides/oculus. Quere intellectum huius vulgati dicti: an de ioco vobali aut opis intelligi debet. De vobali videtur quod intelligatur Policeratus ubi legitur libro viii. ca. x. quod Antigonus rex Theocritu Libri (de quod iurauerat quod parsur esset) occidit aperte scoma ab eodem de se dictum. Cum enim quis puniendus ad Antigonum rapere: solatibus eum amicis et spem pollicetur: quod oino clementiam regis exspectatur esset: cum ad oculos eius puniisset. Redit: quod impossibile mibi dicitur spem salutis. Erat autem Antigonus uno orbatus oculo: et importuna vobanitas maledicacem luce priuavit. Hec in Policerato quem videbit supra: quia illuc inuenies apta proposito. Hec nola respicit causam materialem.

Secunda nola est: loco animi gravitatem totaliter resoluere. Ait Ambrus. primo de offi. Causamus ne dum relatare animum volumen soluamus oem harmoniam: quod est circumspectum quod bona opera. Et Tulli. de in. i. de offi. quod sicut pueris non oem ludendi licetiam damus: sed ea quod ab honestis actionibus non sit aliena: sic in ipso loco aliquod probi ingenij lumen eluceat. Hec nola respicit causam efficietem.

Tertia nola est: loco intedere neglectis debitum circumstantias psone/loco aut tuis. Debet enim loco regruere psone/tipi et loco. Respicit hec nola causam formalem. Dicit Sapientia: Est tipus ridendi: est tipus flendi. Porro etiam

Z v